

BUSHING FULL LENGTH DIES - L.E. WILSON 284 WINCHESTER

BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE

The Wilson Bushing Type Full Length Sizing Die. This die will allow you to size the case neck to your desired neck tension along with sizing down the rest of the case body at the same time. Die includes an adjustable depth decapping rod. An extra Decapping Punch is included. These dies do not contain an expander. Made of High Quality Heat Treated Steel. These Full Length Bushing dies mimic the neck sizing of Wilsons' neck sizing dies and are designed to leave 3/16" at the bottom of the case neck unsized, a practice many shooters prefer and find to be more accurate than sizing the full neck. Mad from High Quality Material - Hardened to L.E. Wilson Specifications Harder than a Grade 8 Bolt Interchangeable Bushings Standard 7/8ths Reloading Press Sizes Shoulder and Body Dimensions Stainless Parts for a Long Lasting Finish Durable and Accurate L.E. Wilson manufactured lock nut - thickness is .225" from inside to outermost edge .270" for height and 1.250" total width OD. Neck Bushing sold separately, we suggest using LE Wilson Neck bushings but Redding bushings will also fit.



Attributes

- Name: L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749017496
- Mfr. No.: FLD-284W
- Cartridge: 284 Winchester
- Delivery weight: 0.431kg
- UPC: 815145025951

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Tamaño Completo Tipo Bushing L.E. Wilson 284 Winchester](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Dimensionnement Complet de Type Bushing L.E. Wilson 284 Winchester](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYCY PEŁNEJ DŁUGOŚCI BUSHING L.E. WILSON 284 WINCHESTER](#)
- [Suomi: Turvaohjeet BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE](#)

Sicherheitsanleitung für die BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die L.E. Wilson Bushing Full Length Sizing Die für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du die Matrize verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem sicheren Umgang und der Verwendung von Wiederladegeräten vertraut bist.
- Trage immer eine Schutzbrille, wenn du Wiederladegeräte verwendest, um deine Augen vor Splittern zu schützen.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre die Matrize an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, auf.
- Verwende die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Überprüfe die Matrize regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du sie verwendest.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Gehe vorsichtig mit der Matrize um, um ein Fallenlassen oder Beschädigen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist, bevor du sie benutzt.
- Überschreite nicht die empfohlenen Spezifikationen für das HülseSize.
- Vermeide die Verwendung der Matrize, wenn sie beschädigt oder defekt erscheint.
- Befolge alle Herstelleranweisungen und Empfehlungen für die Verwendung der austauschbaren Bushings.
- Halte Hände und Kleidung während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Setze die Bushing Full Length Sizing Die in den Halter der Presse ein.
- Ziehe die Matrize mit der mitgelieferten Verriegelungsmutter sicher fest. Die Dicke der Verriegelungsmutter beträgt .225" vom inneren bis zur äußersten Kante.
- Stelle die Dekappierungsstange auf die erforderliche Tiefe für deine Hülsen ein.

2. Nutzung:

- Bereite deine Hülsen vor, indem du sicherstellst, dass sie sauber und frei von Verstopfungen sind.
- Setze die Hülse in die Matrize ein und achte darauf, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Ziehe den Hebel der Presse gleichmäßig, um den Hülsenhals und den Körper gleichzeitig zu formen.
- Entferne nach dem Formen die Hülse und überprüfe sie auf Mängel.
- Wiederhole den Vorgang für weitere Hülsen und achte darauf, dass die Einstellungen der Matrize konstant bleiben.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge die Matrize nicht im normalen Hausmüll. Überprüfe stattdessen lokale Recyclingprogramme, die Metallprodukte akzeptieren.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Produktnutzung oder Unterstützung, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung oder auf der Website des Herstellers bereitgestellt werden. Stelle immer sicher, dass du die richtigen Informationen für deine Region hast.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit der L.E. Wilson Bushing Full Length Sizing Die gewährleisten. Setze immer Priorität auf Sicherheit und halte dich an bewährte Praktiken beim Wiederladen. Vielen Dank, dass du dich für Produkte von L.E. Wilson entschieden hast. Viel Spaß beim Wiederladen!

Safety Instruction Guide for BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Bushing Full Length Sizing Die for your reloading needs. This guide provides important safety information and instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the safe handling and use of reloading equipment.
- Always wear safety glasses when using reloading equipment to protect your eyes from debris.
- Keep your workspace clean and organized to avoid accidents.
- Store the die in a safe location, out of reach of children and pets.
- Use the die only for its intended purpose as described in this manual.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.

Specific Safety Precautions for Use

- Handle the die with care to avoid dropping or damaging it.
- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable before use.
- Do not exceed the recommended specifications for case sizing.
- Avoid using the die if it appears to be damaged or malfunctioning.
- Follow all manufacturer guidelines and recommendations for the use of interchangeable bushings.
- Keep hands and clothing clear of moving parts during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is clean and free of debris.
- Insert the bushing full length sizing die into the press's die holder.
- Tighten the die securely using the provided lock nut. The lock nut thickness is .225" from the inside to the outermost edge.
- Adjust the decapping rod to the required depth for your cases.

2. Usage:

- Prepare your cases by ensuring they are clean and free of any obstructions.
- Insert the case into the die, ensuring it is properly aligned.
- Pull the press handle smoothly to size the case neck and body simultaneously.
- After resizing, remove the case and inspect it for any defects.
- Repeat the process for additional cases, ensuring the die settings remain consistent.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Instead, check for local recycling programs that accept metal products.
- Ensure that any packaging materials are recycled or disposed of properly.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, product usage, or support, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging or on the manufacturer's website. Always ensure you have the correct information for your region.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the L.E. Wilson Bushing Full Length Sizing Die. Always prioritize safety and adhere to best practices when reloading. Thank you for choosing L.E. Wilson products. Happy reloading!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Tamaño Completo Tipo Bushing L.E. Wilson 284 Winchester

Introducción

Gracias por elegir el Die de Tamaño Completo Tipo Bushing L.E. Wilson para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona información importante de seguridad e instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el die.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el manejo y uso seguro del equipo de recarga.
- Siempre usa gafas de seguridad al usar el equipo de recarga para proteger tus ojos de los escombros.
- Mantén tu área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Guarda el die en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Usa el die solo para el propósito previsto como se describe en este manual.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Maneja el die con cuidado para evitar caídas o daños.
- Asegúrate de que la prensa de recarga esté montada de manera segura y estable antes de usarla.
- No excedas las especificaciones recomendadas para el tamaño de las cápsulas.
- Evita usar el die si parece estar dañado o en mal funcionamiento.
- Sigue todas las pautas y recomendaciones del fabricante para el uso de bushings intercambiables.
- Mantén las manos y la ropa alejadas de las partes móviles durante la operación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté limpia y libre de escombros.
- Inserta el die de tamaño completo tipo bushing en el soporte de die de la prensa.
- Aprieta el die de manera segura usando la tuerca de bloqueo proporcionada. El grosor de la tuerca de bloqueo es de .225" desde el interior hasta el borde exterior más externo.
- Ajusta la varilla de decapado a la profundidad requerida para tus cápsulas.

2. Uso:

- Prepara tus cápsulas asegurándote de que estén limpias y libres de obstrucciones.
- Inserta la cápsula en el die, asegurándote de que esté correctamente alineada.
- Tira de la manija de la prensa suavemente para dimensionar el cuello y el cuerpo de la cápsula simultáneamente.
- Después de redimensionar, retira la cápsula e inspecciónala en busca de defectos.
- Repite el proceso para cápsulas adicionales, asegurándote de que los ajustes del die permanezcan consistentes.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el die en la basura doméstica regular. En su lugar, verifica los programas de reciclaje locales.

que acepten productos metálicos.

- Asegúrate de que cualquier material de embalaje se recicle o se elimine adecuadamente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad, uso del producto o soporte, por favor consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el embalaje del producto o en el sitio web del fabricante. Siempre asegúrate de tener la información correcta para tu región.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con el Die de Tamaño Completo Tipo Bushing L.E. Wilson. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las mejores prácticas al recargar. Gracias por elegir los productos L.E. Wilson. ¡Feliz recarga!

Guide de Sécurité pour le Die de Dimensionnement Complet de Type Bushing L.E. Wilson 284 Winchester

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de dimensionnement complet de type Bushing L.E. Wilson pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le die.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi d'être familiarisé avec la manipulation et l'utilisation sûres de l'équipement de rechargement.
- Porte toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de l'équipement de rechargement pour protéger tes yeux des débris.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Range le die dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux.
- Utilise le die uniquement à la fin prévue comme décrit dans ce manuel.
- Inspecte régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques pour l'Utilisation

- Manipule le die avec soin pour éviter de le faire tomber ou de l'endommager.
- Assure-toi que la presse de rechargement est solidement montée et stable avant utilisation.
- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour le dimensionnement des douilles.
- Évite d'utiliser le die s'il semble endommagé ou défectueux.
- Suis toutes les directives et recommandations du fabricant concernant l'utilisation des bushings interchangeables.
- Garde tes mains et tes vêtements éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que la presse de rechargement est propre et exempte de débris.
- Insère le die de dimensionnement complet de type Bushing dans le support de die de la presse.
- Serre le die en toute sécurité à l'aide de l'écrou de verrouillage fourni. L'épaisseur de l'écrou de verrouillage est de .225" de l'intérieur jusqu'au bord extérieur le plus éloigné.
- Ajuste la tige de décalage à la profondeur requise pour tes douilles.

2. Utilisation :

- Prépare tes douilles en t'assurant qu'elles sont propres et exemptes d'obstructions.
- Insère la douille dans le die, en t'assurant qu'elle est correctement alignée.
- Tire doucement la poignée de la presse pour dimensionner simultanément le col et le corps de la douille.
- Après le dimensionnement, retire la douille et inspectela pour tout défaut.
- Répète le processus pour des douilles supplémentaires, en veillant à ce que les réglages du die restent constants.

Instructions de Disposition

- Dispose de tous les composants endommagés ou usés conformément à la réglementation locale.
- Ne jette pas le die dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie plutôt les programmes de recyclage locaux qui acceptent les produits métalliques.
- Assure-toi que tous les matériaux d'emballage sont recyclés ou éliminés correctement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation du produit ou le support, consulte les coordonnées du fabricant fournies avec l'emballage du produit ou sur le site Web du fabricant. Assure-toi toujours d'avoir les bonnes informations pour ta région.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec le die de dimensionnement complet de type Bushing L.E. Wilson. Priorise toujours la sécurité et respecte les meilleures pratiques lors du rechargement. Merci d'avoir choisi les produits L.E. Wilson. Bon rechargement !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il die di dimensionamento a bushing L.E. Wilson per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere a conoscenza delle pratiche di manipolazione e utilizzo sicuro delle attrezzature di ricarica.
- Indossa sempre occhiali protettivi quando utilizzi attrezzature di ricarica per proteggere gli occhi dai detriti.
- Mantieni il tuo spazio di lavoro pulito e organizzato per evitare incidenti.
- Conserva il die in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizza il die solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Ispeziona regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Maneggia il die con cura per evitare di farlo cadere o danneggiarlo.
- Assicurati che la pressa di ricarica sia montata in modo sicuro e stabile prima dell'uso.
- Non superare le specifiche raccomandate per il dimensionamento delle cartucce.
- Evita di utilizzare il die se appare danneggiato o non funzionante.
- Segui tutte le linee guida e le raccomandazioni del produttore per l'uso di bushings intercambiabili.
- Tieni le mani e i vestiti lontani dalle parti in movimento durante il funzionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la pressa di ricarica sia pulita e priva di detriti.
- Inserisci il die di dimensionamento a bushing nel portadie della pressa.
- Serrare il die in modo sicuro utilizzando il dado di bloccaggio fornito. Lo spessore del dado di bloccaggio è di .225" dal bordo interno all'esterno.
- Regola l'asta di decapping alla profondità richiesta per le tue cartucce.

2. Uso:

- Prepara le tue cartucce assicurandoti che siano pulite e prive di ostruzioni.
- Inserisci la cartuccia nel die, assicurandoti che sia allineata correttamente.
- Tira la maniglia della pressa in modo fluido per dimensionare simultaneamente il collo e il corpo della cartuccia.
- Dopo il dimensionamento, rimuovi la cartuccia e ispezionala per eventuali difetti.
- Ripeti il processo per ulteriori cartucce, assicurandoti che le impostazioni del die rimangano costanti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il die nei normali rifiuti domestici. Controlla invece i programmi di riciclaggio locali che accettano prodotti in metallo.
- Assicurati che qualsiasi materiale di imballaggio venga riciclato o smaltito correttamente.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza, l'uso del prodotto o il supporto, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto o sul sito web del produttore. Assicurati sempre di avere le informazioni corrette per la tua regione.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il die di dimensionamento a bushing L.E. Wilson. Dai sempre priorità alla sicurezza e aderisci alle migliori pratiche durante la ricarica. Grazie per aver scelto i prodotti L.E. Wilson. Buona ricarica!

Sikkerhetsinstruksjoner for BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE

Introduksjon

Takk for at du valgte L.E. Wilson Bushing Full Length Sizing Die for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker dieen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med sikker håndtering og bruk av omlastingsutstyr.
- Bruk alltid vernebriller når du bruker omlastingsutstyr for å beskytte øynene mot rusk.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å unngå ulykker.
- Oppbevar dieen på et trygt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Bruk dieen kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne manualen.
- Inspiser dieen regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Håndter dieen med forsiktighet for å unngå å miste eller skade den.
- Sørg for at omlastingspressen er sikkert festet og stabil før bruk.
- Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for hylsesizing.
- Unngå å bruke dieen hvis den ser ut til å være skadet eller ikke fungerer som den skal.
- Følg alle produsentens retningslinjer og anbefalinger for bruk av utskiftbare bushinger.
- Hold hender og klær unna bevegelige deler under drift.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen er ren og fri for rusk.
- Sett bushing full length sizing die inn i pressens dieholder.
- Stram dieen sikkert med den medfølgende låsemutteren. Låsemutterens tykkelse er .225" fra innsiden til den ytterste kanten.
- Juster dekapperstangen til ønsket dybde for dine hylser.

2. Bruk:

- Forbered hylsene dine ved å sikre at de er rene og fri for hindringer.
- Sett hylsen inn i dieen, og sørg for at den er riktig justert.
- Trekk presshåndtaket jevnt for å størrelsesjustere både hylsehalsspenningen og hylse kroppen samtidig.
- Etter størrelsesjustering, fjern hylsen og inspiser den for eventuelle defekter.
- Gjenta prosessen for flere hylser, og sørg for at dieinnstillingene forblir konsistente.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle skadede eller slitte komponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast dieen i vanlig husholdningsavfall. Sjekk i stedet for lokale resirkuleringsprogrammer som aksepterer metallprodukter.

- Sørg for at eventuelle emballasjematerialer blir resirkulert eller kastet på riktig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel om sikkerhet, produktbruk eller støtte, vennligst referer til produsentens kontaktopplysninger som følger med produktemballasjen eller på produsentens nettside. Sørg alltid for at du har riktig informasjon for din region.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med L.E. Wilson Bushing Full Length Sizing Die. Prioriter alltid sikkerhet og følg beste praksis når du omlaster. Takk for at du valgte L.E. Wilsonprodukter. God omlasting!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYCY PEŁNEJ DŁUGOŚCI BUSHING L.E. WILSON 284 WINCHESTER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy pełnej długości bushing L.E. Wilson do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejszy przewodnik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Proszę dokładnie przeczytać ten przewodnik przed użyciem matrycy.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz zasady bezpiecznego obchodzenia się i użytkowania sprzętu do ponownego ładowania.
- Zawsze nosić okulary ochronne podczas korzystania ze sprzętu do ponownego ładowania, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i porządku, aby uniknąć wypadków.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Używaj matrycy tylko do zamierzonego celu opisanego w tym podręczniku.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Ostrożnie obchodź się z matrycą, aby uniknąć jej upuszczenia lub uszkodzenia.
- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest stabilnie zamocowana przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji dotyczących wymiarowania łusek.
- Unikaj używania matrycy, jeśli wydaje się uszkodzona lub niesprawna.
- Przestrzegaj wszystkich wytycznych i zaleceń producenta dotyczących użycia wymiennych bushingów.
- Trzymaj ręce i odzież z dala od ruchomych części podczas pracy.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Włóż matrycę pełnej długości bushing do uchwytu matrycy w prasie.
- Dokładnie dokręć matrycę przy użyciu dostarczonej nakrętki blokującej. Grubość nakrętki blokującej wynosi .225" od wewnętrznej krawędzi do zewnętrznej krawędzi.
- Dostosuj pręt do usuwania zanieczyszczeń do wymaganej głębokości dla Twoich łusek.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski, upewniając się, że są czyste i wolne od przeszkód.
- Włóż łuskę do matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównana.
- Pociągnij rączkę prasy płynnie, aby jednocześnie wymiarować szyjkę i korpus łuski.
- Po wymiarowaniu, usuń łuskę i sprawdź ją pod kątem wszelkich wad.
- Powtórz proces dla kolejnych łusek, upewniając się, że ustawienia matrycy pozostają spójne.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte elementy zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów domowych. Zamiast tego, sprawdź lokalne programy recyklingowe, które akceptują produkty metalowe.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są poddawane recyklingowi lub utylizowane w odpowiedni sposób.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku wszelkich zapytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania produktu lub wsparcia, proszę odwołać się do danych kontaktowych producenta, które znajdują się w opakowaniu produktu lub na stronie internetowej producenta. Zawsze upewnij się, że masz poprawne informacje dla swojego regionu.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z matrycą pełnej długości bushing L.E. Wilson. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj najlepszych praktyk podczas ponownego ładowania. Dziękujemy za wybór produktów L.E. Wilson. Życzymy udanego ponownego ładowania!

Turvaohjeet BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilsonin bushingtyyppisen täysimittaisen koossa pitävän kuulan lataustarpeisiisi. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuustietoja ja ohjeita, jotka varmistavat tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen kuulan käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet latausvälineiden turvallisen käsittelyn ja käytön.
- Käytä aina suojalaseja latausvälineitä käyttäessäsi suojataksesi silmiäsi roskilta.
- Pidä työskentelytilasi siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien välttämiseksi.
- Säilytä kuula turvallisessa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Käytä kuula vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Tarkista kuula säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käyttöön

- Käsittele kuula varovasti, jotta et pudota tai vahingoita sitä.
- Varmista, että latauspainike on tukevasti kiinnitetty ja vakaa ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja spesifikaatioita patruunoiden koossa pitämisessä.
- Vältä kuulan käyttöä, jos se näyttää olevan vaurioitunut tai toimimaton.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia vaihdettavien bushingsien käytössä.
- Pidä kädet ja vaatteet poissa liikkuvista osista käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspainike on puhdas ja vapaa roskista.
- Aseta bushingtyyppinen täysimittainen koossa pitävä kuula painikkeen kuulaaukkoon.
- Kiinnitä kuula tiukasti käyttäen mukana olevaa lukitusmutria. Lukitusmutterin paksuus on .225" sisäpuolelta ulompaan reunaan.
- Sääda purkamisvarsi tarvittavaan syvyyteen patruunoillesi.

2. Käyttö:

- Valmistele patruunasi varmistaen, että ne ovat puhtaita ja vapaita esteistä.
- Aseta patruuna kuulaan varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Vedä painikehankinta tasaisesti koossa pitämään patruunan kaula ja runko samanaikaisesti.
- Kun olet koossa pitänyt patruunan, poista se ja tarkista mahdolliset viat.
- Toista prosessi lisäpatruunoille varmistaen, että kuulan asetukset pysyvät johdonmukaisina.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä kuula tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista sen sijaan paikalliset kierrätysohjelmat, jotka hyväksyvät metallituotteet.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit kierrätetään tai hävitetään asianmukaisesti.

Yhteystiedot lisätukea varten

Kaikissa turvallisuuteen, tuotteen käyttöön tai tukeen liittyvissä kysymyksissä viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa tai valmistajan verkkosivustolla. Varmista aina, että sinulla on oikeat tiedot alueellasi.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen L.E. Wilsonin bushingtyyppisen täysimittaisen koossa pitävän kuulun kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja noudata parhaita käytäntöjä lataamisessa. Kiitos, että valitsit L.E. Wilsonin tuotteet. Hyvää lataamista!

Säkerhetsinstruktionsguide för BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Bushing Full Length Sizing Die för dina omladdningsbehov. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder die.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med säker hantering och användning av omladdningsutrustning.
- Använd alltid skyddsglasögon när du använder omladdningsutrustning för att skydda dina ögon från skräp.
- Håll din arbetsyta ren och organiserad för att undvika olyckor.
- Förvara die på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Använd die endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna manual.
- Inspektera regelbundet die för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Hantera die med omsorg för att undvika att tappa eller skada den.
- Se till att omladdningspressen är ordentligt monterad och stabil innan användning.
- Överskrid inte de rekommenderade specifikationerna för hylsstorlek.
- Undvik att använda die om den verkar vara skadad eller defekt.
- Följ alla tillverkarens riktlinjer och rekommendationer för användning av utbytbara bushings.
- Håll händer och kläder borta från rörliga delar under drift.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att omladdningspressen är ren och fri från skräp.
- Sätt in bushing full length sizing die i pressens diehållare.
- Dra åt die ordentligt med den medföljande låsmuttern. Låsmutterns tjocklek är .225" från insidan till ytterkanten.
- Justera avtryckarstaven till önskad djup för dina hylsor.

2. Användning:

- Förbered dina hylsor genom att se till att de är rena och fria från hinder.
- Sätt in hylsan i die, se till att den är korrekt justerad.
- Dra pressens handtag jämnt för att storleksanpassa hylsnack och kropp samtidigt.
- Efter storleksanpassning, ta bort hylsan och inspektera den för eventuella defekter.
- Upprepa processen för ytterligare hylsor, se till att dieinställningarna förblir konsekventa.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte die i vanligt hushållsavfall. Kontrollera istället lokala återvinningsprogram som accepterar metallprodukter.

- Se till att eventuella förpackningsmaterial återvinns eller kasseras på rätt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet, produktanvändning eller support, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som medföljer produktförpackningen eller på tillverkarens webbplats. Se alltid till att du har korrekt information för din region.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med L.E. Wilson Bushing Full Length Sizing Die. Prioritera alltid säkerhet och följ bästa praxis vid omladdning. Tack för att du valt L.E. Wilsonprodukter. Lycka till med omladdningen!

Bezpečnostní pokyny pro BUSHING FULL LENGTH DIES L.E. WILSON 284 WINCHESTER BUSHING FULL LENGTH SIZING DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali L.E. Wilson Bushing Full Length Sizing Die pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního použití produktu. Před použitím této matrice si prosím pečlivě přečtete tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s bezpečným zacházením a používáním vybavení pro přebíjení.
- Vždy noste ochranné brýle při používání vybavení pro přebíjení, abyste chránili své oči před úlomky.
- Udržujte své pracovní místo čisté a organizované, abyste se vyhnuli nehodám.
- Ukládejte die na bezpečné místo, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Používejte die pouze pro zamýšlený účel, jak je popsáno v této příručce.
- Pravidelně kontrolujte die na případné známky opotřebení nebo poškození před použitím.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- S die zacházejte opatrně, abyste se vyhnuli pádu nebo poškození.
- Ujistěte se, že je lis na přebíjení bezpečně upevněn a stabilní před použitím.
- Nepřekračujte doporučené specifikace pro tvarování nábojnic.
- Vyhněte se použití die, pokud se zdá být poškozená nebo nefunkční.
- Dodržujte všechny pokyny a doporučení výrobce pro použití vyměnitelných bushingů.
- Udržujte ruce a oblečení mimo pohyblivé části během provozu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je lis na přebíjení čistý a bez nečistot.
- Vložte bushing full length sizing die do držáku matrice lisu.
- Pevně utáhněte die pomocí dodané zámkové matice. Tloušťka zámkové matice je .225" od vnitřního okraje k nejnějššímu okraji.
- Nastavte tyč pro vyprázdnění na požadovanou hloubku pro vaše nábojnice.

2. Použití:

- Připravte své nábojnice tím, že zajistíte, že jsou čisté a bez překážek.
- Vložte nábojnici do die, ujistěte se, že je správně zarovnaná.
- Plynule zatáhněte za rukojeť lisu, abyste současně tvarovali krček a tělo nábojnice.
- Po tvarování vyjměte nábojnici a zkontrolujte ji na případné vady.
- Opakujte proces pro další nábojnice, přičemž zajistíte, že nastavení die zůstává konzistentní.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované součásti v souladu s místními předpisy.
- Nepohazujte die do běžného domácího odpadu. Místo toho zkontrolujte místní recyklační programy, které přijímají kovové produkty.
- Zajistěte, aby byly jakékoli obalové materiály recyklovány nebo zlikvidovány správně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, použití produktu nebo podpory se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené na obalu produktu nebo na webových stránkách výrobce. Vždy se ujistěte, že máte správné informace pro váš region.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání L.E. Wilson Bushing Full Length Sizing Die. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte nejlepší postupy při přebíjení. Děkujeme, že jste si vybrali produkty L.E. Wilson. Přejeme vám šťastné přebíjení!